



MINISTÉRIO DO MEIO AMBIENTE
SERVIÇO FLORESTAL BRASILEIRO



Primeiro Termo Aditivo ao Contrato de Concessão Florestal – UMF II da Floresta Nacional de Saracá-Taquera, firmado entre o Serviço Florestal Brasileiro e a empresa EBATA PRODUTOS FLORESTAIS LTDA.

CONTRATO DE CONCESSÃO FLORESTAL QUE ENTRE SI CELEBRAM A UNIÃO, por intermédio do Ministério do Meio Ambiente, com endereço na Esplanada dos Ministérios, bloco "B", CEP 70.068-901, em Brasília/DF, por meio do Serviço Florestal Brasileiro (SFB), neste ato representado por seu diretor-geral, ANTÔNIO CARLOS HUMMEL, brasileiro, viúvo, residente e domiciliado em Brasília/DF, portador da Carteira de Identidade nº [REDAZIDO] SSP/DF, inscrito no CPF/MF sob o nº [REDAZIDO], nomeado pela Portaria nº 149, de 06 de abril de 2009, publicada no Diário Oficial da União de 07 de abril de 2009, nos termos dos arts. 49, § 1º e 53, V, ambos da Lei nº 11.284/2006, conforme Contrato de Gestão nº 01, de 2007, doravante denominada CONCEDENTE, E A EMPRESA EBATA PRODUTOS FLORESTAIS LTDA, inscrita no CNPJ sob o nº 15.294.432/0001-20, com endereço no lote 13, Quadra 06, Setor B, do Distrito Industrial de Icoaraci, cidade de Belém, Estado do Pará, doravante designada CONCESSIONÁRIA, neste ato representada pelo sócio Sr. ESDRAS HELI DE SOUZA, brasileiro, casado, empresário, portador da Cédula de Identidade nº [REDAZIDO] SSP-PR e do CPF nº [REDAZIDO], residente e domiciliado à [REDAZIDO], cidade de Belém, Estado do Para, e que neste ato atua também como mandatário do sócio Sr. LEÔNIDAS ERNESTO DE SOUZA, brasileiro, casado, advogado, portador da OAB/PA nº [REDAZIDO] e do CPF nº [REDAZIDO], residente e domiciliado à [REDAZIDO], por meio do instrumento de Procuração Pública específica lavrada no Livro nº 625, Folha nº 213, Ato nº 065, perante o 4º Ofício de Notas de Belém, Pará, e em observância às disposições contidas na Lei nº 11.284, de 2 de março de 2006, no Decreto nº 6.063, de 20 de março de 2007, aplicando-se subsidiariamente a Lei nº 8.666, de 21 de junho de 1993, resolvem celebrar o presente Termo Aditivo ao Contrato de Concessão Florestal, decorrente da Concorrência nº 01/2009, mediante as seguintes condições:

Cláusula 1ª

O objeto do presente termo aditivo consiste na alteração e/ou no acréscimo de cláusulas e subcláusulas do Contrato de Concessão Florestal referente a UMF II, firmado em 12 de agosto de 2010, entre a União/MMA/SFB e a empresa EBATA PRODUTOS FLORESTAIS LTDA, conforme a seguir enumeradas: alteração do preâmbulo do contrato de concessão florestal; alteração do *caput* da cláusula 2ª; alteração do *caput* da subcláusula 4.2; alteração da alínea "a" da subcláusula 4.2; inserção da alínea "b" à subcláusula 4.2; inserção da alínea "c" à subcláusula 4.2; inserção da alínea "d" à subcláusula 4.2; alteração do *caput* da subcláusula 4.4; alteração do *caput* da subcláusula 4.7; inserção do parágrafo único à subcláusula 4.7; alteração da alínea "a" da subcláusula 4.7; alteração da alínea "b" da subcláusula 4.7; alteração do *caput* da cláusula 6ª; alteração da subcláusula 6.1; alteração do *caput* da cláusula 7ª; inserção da alínea "a" à cláusula 7ª; inserção da alínea "b" à cláusula 7ª; inserção da alínea "c" à cláusula 7ª; inserção da subcláusula 7.2; alteração do *caput* da cláusula 8ª; inserção do parágrafo único à cláusula 8ª; alteração do *caput* da subcláusula 8.1; alteração do *caput* da subcláusula 8.2; alteração da alínea "a" da subcláusula 8.2; alteração do *caput* da subcláusula 8.3; inserção da subcláusula 8.4; inserção da subcláusula 8.5; alteração do inciso XXIII da cláusula 9ª; alteração do inciso XXXII da cláusula 9ª; alteração do *caput* da cláusula 14ª; alteração da subcláusula 14.1; alteração da subcláusula 15.1; alteração da subcláusula 20.2; alteração do título e do *caput* da cláusula 24ª; e substituição do Anexo 1.

Cláusula 2ª

Altera-se o preâmbulo do contrato de concessão florestal:

Preâmbulo do Contrato.

CONTRATO DE CONCESSÃO FLORESTAL QUE ENTRE SI CELEBRAM A UNIÃO, por intermédio do Ministério do Meio Ambiente, com endereço na Esplanada dos Ministérios, bloco "B", CEP 70.068-901, em Brasília/DF, por meio do Serviço Florestal Brasileiro (SFB), neste ato representado por seu diretor-geral, ANTÔNIO CARLOS HUMMEL, brasileiro, viúvo, residente e domiciliado em Brasília/DF, portador da Cédula de Identidade nº 309.990 SSP/DF, inscrito no CPF/MF sob o n. [REDACTED], nomeado pela Portaria nº 149, de 06 de abril de 2009, publicada no Diário Oficial da União de 07 de abril de 2009, nos termos dos arts. 49, § 1º e 53, V, ambos da Lei nº 11.284/2006, conforme Contrato de Gestão nº 01, de 2007, doravante denominada **CONCEDENTE**, E A EMPRESA **EBATA PRODUTOS FLORESTAIS LTDA**, inscrita no CNPJ sob o nº 15.294.432/0001-20, com endereço no lote 13, Quadra 06, Setor B, do Distrito Industrial de Icoaraci, Bairro Maracacuera, cidade de Belém, Estado do Pará, CEP 66.815-618, e sua filial inscrita no CNPJ sob o nº 15.294.432/0003-91, doravante designada **CONCESSIONÁRIA**, neste ato representada pelo sócio Sr. **ESDRAS HELL DE SOUZA**, brasileiro, casado, empresário, portador da Cédula de Identidade nº [REDACTED] SSP-PR e do CPF nº [REDACTED], residente e domiciliado à [REDACTED], cidade de Belém, Estado do Pará, e que neste ato atua também como mandatário do sócio Sr. **LEÔNIDAS ERNESTO DE SOUZA**, brasileiro, casado, advogado, portador da OAB/PA nº [REDACTED] e do CPF nº [REDACTED], residente e domiciliado à [REDACTED], cidade de Belém, Estado do Pará, por meio do instrumento de Procuração Pública específica lavrada no Livro nº 625, Folha nº 213, Ato nº 065, perante o 4º Ofício de Notas de Belém, Pará, e em observância às disposições contidas na Lei nº 11.284, de 2 de março de 2006, no Decreto nº 6.063, de 20 de março de 2007, aplicando-se subsidiariamente a Lei nº 8.666, de 21 de junho de 1993, resolvem celebrar o presente contrato, decorrente da Concorrência nº 01/2009, referente a UMF II, firmado em 12 de agosto de 2010, mediante as cláusulas e condições a seguir estabelecidas:

Cláusula 3ª

Altera-se o *caput* da cláusula 2ª:

Cláusula 2ª – Da localização e descrição da Unidade de Manejo Florestal.

As atividades previstas no PMFS serão executadas na Unidade de Manejo Florestal II, com área total de 29.769,8177 hectares, conforme Anexo 1 deste contrato.

Cláusula 4ª

Altera-se o *caput* da subcláusula 4.2:

Subcláusula 4.2 – Forma e prazo para pagamento de produtos e serviços.



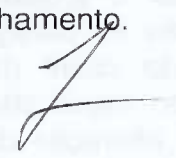
A concessionária recolherá, na forma da Cláusula Quinta deste Contrato, parcelas trimestrais de pagamento referentes ao montante de produtos e serviços efetivamente explorados durante os três meses anteriores.

Cláusula 5ª

Altera-se alínea "a" da subcláusula 4.2:

Subcláusula 4.2 – Forma e prazo para pagamento de produtos e serviços.

a) O pagamento das parcelas trimestrais mencionado nesta Cláusula será realizado até o último dia do mês subsequente ao seu fechamento.



Cláusula 6ª

Insere-se a alínea "b" à subcláusula 4.2:

Subcláusula 4.2 – Forma e prazo para pagamento de produtos e serviços.

b) As parcelas trimestrais terão os seguintes dias de vencimento:

I - parcela nº 1: até o dia 30 de abril

II - parcela nº 2: até o dia 31 de julho;

III - parcela nº 3: até o dia 31 de outubro; e

IV - parcela nº 4: até o dia 31 de janeiro do ano seguinte.



Cláusula 7ª

Insere-se a alínea "c" à subcláusula 4.2:

Subcláusula 4.2 – Forma e prazo para pagamento de produtos e serviços.

c) No caso de o dia de vencimento cair em final de semana ou feriado, o prazo será postergado para o primeiro dia útil subsequente.

Cláusula 8ª

Insere-se a alínea "d" à subcláusula 4.2:

Subcláusula 4.2 – Forma e prazo para pagamento de produtos e serviços.

d) As parcelas trimestrais de pagamentos dos preços florestais correspondem:

I - parcela nº 1: primeira parcela de cada ano, referente ao período de 1º de janeiro a 31 de março do mesmo ano, equivalente ao pagamento do volume transportado no trimestre acrescido do volume explorado no ano anterior e não transportado até o dia 31 de março;

II - parcela nº 2: segunda parcela de cada ano, referente ao período de 1º de abril a 30 de junho, equivalente ao pagamento do volume transportado no trimestre;

III - parcela nº 3: terceira parcela de cada ano, referente ao período de 1º de julho a 30 de setembro, equivalente ao pagamento do volume transportado no trimestre;

IV - parcela nº 4: quarta parcela de cada ano, referente ao período de 1º de outubro a 31 de dezembro, equivalente ao pagamento do volume transportado no trimestre.

Cláusula 9ª

Altera-se o *caput* da subcláusula 4.4:

Subcláusula 4.4 – Pagamento relativo ao material lenhoso residual de exploração.

Pela comercialização de material lenhoso residual de exploração, a concessionária pagará ao concedente o valor único de R\$ 10,52 (dez reais e cinquenta e dois centavos) por tonelada, o valor único de R\$ 8,42 (oito reais e quarenta e dois centavos) por metro cúbico (m³), ou o valor único de R\$ 4,21 por estéreo (st), a ser pago trimestralmente.

Cláusula 10ª

Altera-se o *caput* da subcláusula 4.7:

Subcláusula 4.7 – Pagamento de valor mínimo anual.

Os parâmetros do regime econômico-financeiro dos contratos de concessão florestal e a regulamentação dos procedimentos para a cobrança dos preços dos produtos florestais e do valor mínimo anual deverão seguir as regras estabelecidas na Resolução SFB nº 02, de 15 de setembro de 2011, e suas alterações posteriores, desde que não sejam prejudiciais ao concessionário.

Cláusula 11ª

Insere-se parágrafo único à subcláusula 4.7:

Subcláusula 4.7 – Pagamento de valor mínimo anual.

Parágrafo único. A concessionária pagará, após a homologação do PMFS pelo IBAMA, independentemente da produção ou dos valores por ela auferidos com a

Three handwritten signatures in blue ink are located at the bottom of the page, below the text of Clause 11.

exploração do objeto da concessão florestal, o valor equivalente a 3% (três por cento) do Valor de Referência do Contrato. Esse valor será de 15% (quinze por cento) ao final do segundo ano de contrato e de 30% (trinta por cento), anualmente, a partir do terceiro ano de contrato.

Cláusula 12ª

Altera-se a alínea "a" da subcláusula 4.7:

Subcláusula 4.7 – Pagamento de valor mínimo anual.

a) Anualmente, caso os valores pagos pela concessionária em função do produto madeira em tora não atinjam a importância constante do *caput*, a concessionária pagará ao Serviço Florestal Brasileiro a diferença entre esses valores.

Cláusula 13ª

Altera-se a alínea "b" da subcláusula 4.7:

Subcláusula 4.7 – Pagamento de valor mínimo anual.

b) A concessionária poderá deixar de fazer o pagamento do Valor Mínimo Anual nas hipóteses de caso fortuito e força maior, mediante a comprovação dos fatos e a decisão favorável do Conselho Diretor do Serviço Florestal Brasileiro.

Cláusula 14ª

Altera-se o *caput* da cláusula 6ª:

Cláusula 6ª - Da sanção por atraso no pagamento do preço.

No caso de atraso no pagamento, sobre o valor integral da parcela inadimplida, será aplicada multa de 2% (dois por cento), além de juros e correção, sobre a parcela inadimplida, calculados por meio da aplicação da taxa Sistema Especial de Liquidação e de Custódia (Selic).

Cláusula 15ª

Altera-se a subcláusula 6.1:

Subcláusula 6.1 - Cronograma de parcelas em atraso.

O concessionário poderá quitar ou abater uma determinada parcela, mesmo havendo débitos abertos em parcelas anteriores, desde que solicite ao SFB o cálculo do valor e a emissão da Guia de Recolhimento da União (GRU) relativa ao período.

Cláusula 16ª

Altera-se o *caput* da cláusula 7ª:

Cláusula 7ª – Reajuste e revisão do preço.

Todos os preços e valores estabelecidos no contrato de concessão florestal serão corrigidos anualmente pelo IPCA/IBGE, enquanto não houver índice específico estabelecido pelo SFB.

Cláusula 17ª

Insere-se a alínea "a" à cláusula 7ª:

Cláusula 7ª – Reajuste e revisão do preço.

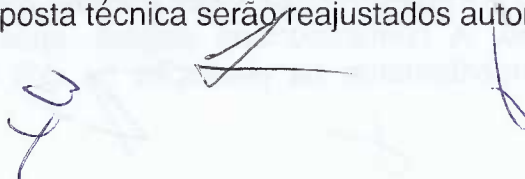
a) A formalização do reajuste do preço contratado ocorrerá anualmente por meio de apostilamento anual a ser publicado pelo SFB até o dia 15 de abril com vigência a partir de 15 de maio de cada ano.

Cláusula 18ª

Insere-se a alínea "b" à cláusula 7ª:

Cláusula 7ª – Reajuste e revisão do preço.

b) As demais obrigações contratuais, calculadas em função do preço contratado e o valor do indicador A3 da proposta técnica serão reajustados automaticamente.



Cláusula 19ª

Inserir-se a alínea "c" à cláusula 7ª:

Cláusula 7ª – Reajuste e revisão do preço.

c) O reajuste, após a assinatura deste termo aditivo, será calculado em função das taxas dos meses compreendidos entre a data da assinatura do contrato e o dia 15 de abril subsequente.

Cláusula 20ª

Inserir-se a subcláusula 7.2:

Subcláusula 7.2 - Da variação dos preços da madeira.

A aplicação do IPCA/IBGE poderá não ocorrer quando estiver em flagrante desacordo com a variação dos preços da madeira no mercado nacional e deverá obedecer ao procedimento a seguir:

I - a concessionária deverá enviar ao SFB estudo que fundamente a não aplicação do IPCA/IBGE em determinado ano; e

II - o Conselho Diretor do SFB decidirá quanto ao deferimento da solicitação, com base na análise técnica da área responsável.

Cláusula 21ª

Altera-se o *caput* da cláusula 8ª:

Cláusula 8ª – Da bonificação.

Os critérios para aplicação da bonificação deverão seguir os parâmetros, procedimentos e regras estabelecidos na Resolução SFB nº 4, de 2 de dezembro de 2011, e suas alterações posteriores, desde que não sejam prejudiciais ao concessionário.

Cláusula 22ª

Inserir-se o parágrafo único na Cláusula 8ª.

Cláusula 8ª – Da bonificação.

Parágrafo único. São critérios bonificadores:

- I. Redução de danos à floresta remanescente durante a exploração florestal;
- II. Geração de empregos da concessão florestal;
- III. Diversidade de espécies exploradas na Unidade de Manejo Florestal;
- IV. Diversidade de serviços explorados na Unidade de Manejo Florestal;
- V. Apoio e participação em projetos de pesquisa;
- VI. Implementação de programas de conservação da fauna na Unidade de Manejo Florestal;
- VII. Política afirmativa de gênero;
- VIII. Implantação e manutenção de sistemas de gestão e desempenho de qualidade socioambiental.
- IX. Participação da comunidade local na exploração de produtos e serviços, objetos da concessão florestal, na Unidade de Manejo Florestal.

Cláusula 23ª

Altera-se o *caput* da subcláusula 8.1.

Subcláusula 8.1 - Descontos aplicáveis.

A concessionária poderá obter, durante a execução do contrato, descontos do preço a ser pago pelo produto madeira em tora, se atingir níveis de desempenho equivalentes ou superiores aos parâmetros estabelecidos nos indicadores de bonificação dos Anexos VI e VII.

J A LU

Cláusula 24ª

Altera-se o *caput* da subcláusula 8.2.

Subcláusula 8.2 - Aplicação da bonificação.

A bonificação será solicitada anualmente de forma individualizada para cada indicador, junto com a documentação comprobatória do alcance do desempenho mínimo durante os doze meses imediatamente anteriores. A bonificação será apurada anualmente, a partir do 24º (vigésimo-quarto) mês após a assinatura do contrato de concessão florestal.

Cláusula 25ª

Altera-se a alínea "a" da subcláusula 8.2.

Subcláusula 8.2 - Aplicação da bonificação.

a) A concessionária deverá solicitar a bonificação até o 10º dia do mês de março.

Cláusula 26ª

Altera-se o *caput* da subcláusula 8.3.

Subcláusula 8.3 - Prazo de aplicação da bonificação.

O período de vigência da bonificação será de um ano, compreendido entre a data do término do período de embargo e a mesma data do ano seguinte.

Cláusula 27ª

Insere-se a subcláusula 8.4.

Subcláusula 8.4 – Limite de bonificação.

O limite de bonificação previsto na Resolução nº 4/2011 é definido pelo somatório dos percentuais de bonificação dos indicadores técnicos, definido no contrato, estando limitado ao percentual de ágio ofertado para cada grupo de valor da madeira.

Grupo de valor da madeira	Preço Mínimo do Edital - PME (R\$)	Preço Contratado - PC (R\$)	Limite de Bonificação em função do ágio (%)	Total máximo de bônus (%)
I	120,00	140,00	16,67	30
II	90,00	105,00	16,67	
III	50,00	70,00	40,00	
IV	25,00	35,00	40,00	

Cláusula 28ª

Insere-se a subcláusula 8.5.

Subcláusula 8.5 – Dos indicadores técnicos.

Os indicadores técnicos incluem em sua parametrização a geração de benefícios em municípios que estejam na zona de influência da concessão.



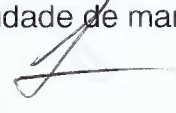
Parágrafo único. Para fins desta subcláusula, entendem-se como municípios localizados na zona de influência das UMFs aqueles localizados em um raio de até 150 km de distância dos limites da floresta nacional licitada.

Cláusula 29ª

Altera-se a cláusula 9ª, inciso XXIII:

Cláusula 9ª – Das obrigações da concessionária

XXIII. Assegurar a integridade e manutenção da UMF, executar as atividades necessárias à manutenção da unidade de manejo e da infraestrutura, zelar pela integridade dos bens e benfeitorias vinculados à unidade de manejo concedida e realizar as benfeitorias necessárias na unidade de manejo.



Cláusula 30ª

Altera-se a cláusula 9ª, inciso XXXII:

Cláusula 9ª – Das obrigações da concessionária

XXXII. Apresentar um Plano de Proteção Florestal para a área sob Concessão Florestal Federal com diretrizes técnicas mínimas a serem estabelecidas pelo Serviço Florestal Brasileiro, no prazo de até 30 meses após a assinatura do contrato.



Cláusula 31ª

Altera-se o *caput* da cláusula 14ª.

Cláusula 14ª – Das Garantias Financeiras e suas Modalidades

Para garantir o fiel cumprimento das obrigações contratualmente assumidas, a concessionária prestará garantia contratual equivalente a 60% do Valor de Referência do Contrato.

Cláusula 32ª

Altera-se a subcláusula 14.1.

Subcláusula 14.1 – Regras da garantia

Os critérios para fixação, prestação, execução, atualização, renovação e recomposição da garantia contratual deverão seguir os parâmetros e regras estabelecidos na Resolução SFB nº 16, de 7 de agosto de 2012, e suas alterações posteriores, desde que não sejam prejudiciais ao concessionário.

Cláusula 33ª

Altera-se a subcláusula 15.1.

Subcláusula 15.1 - Indenização por benfeitorias de interesse público

As benfeitorias permanentes realizadas pela concessionária poderão ser descontadas dos valores devidos ao concedente, desde que presente o interesse público e sua realização tenha sido autorizada prévia e formalmente pelo Serviço Florestal Brasileiro.

Cláusula 34ª

Altera-se a subcláusula 20.2.

Subcláusula 20.2 – Relatório anual sobre a gestão dos recursos florestais.

Anualmente, a concessionária enviará ao SFB, até o dia 15 de abril de cada ano, o Relatório anual sobre a gestão dos recursos florestais relativo ao manejo e à exploração dos produtos e serviços florestais de acordo com o regulamento estabelecido pelo Serviço Florestal Brasileiro.

Cláusula 35ª

Altera-se o título e o *caput* da cláusula 24ª:

Cláusula 24ª – Dos Sistemas de Rastreamento e Cadeia de Custódia.

O Serviço Florestal Brasileiro definirá sobre a adoção de sistema de rastreamento remoto de transporte de produtos florestais de acordo com regulamento.

Cláusula 36ª

Substitui-se o **Anexo 01 - Relação dos Lotes e Unidades de Manejo** licitadas, pelos memoriais descritivos das Unidades de Manejo Florestal II e III da Floresta Nacional de Saracá-Taquera, elaborado pela Gerência-Executiva de Cadastro Florestal, em anexo.

Cláusula 37ª

Exclui-se o texto abaixo da descrição do parâmetro da Ficha de Caracterização de indicador de classificação A3 (investimento em infra-estrutura e serviços para a comunidade local):

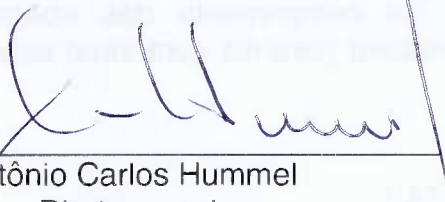
O Serviço Florestal Brasileiro regulamentará o procedimento das audiências destinadas a definir os investimentos previstos neste parâmetro.

O presente Termo Aditivo entra em vigor a partir da data de sua assinatura.

Permanecem inalteradas as demais cláusulas do Contrato a que se refere o presente Termo Aditivo.

Pelo Serviço Florestal Brasileiro:

Brasília, 20 de setembro de 2012.

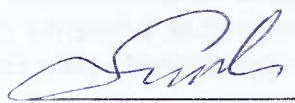


Antônio Carlos Hummel
Diretor-geral
CPF nº [REDACTED]

Pelos sócios concessionários:



Esdras Héli de Souza
CPF nº [REDACTED]



Leônidas Ernesto de Souza
CPF. nº [REDACTED]

Testemunhas:

Testemunha 1


CPF [REDACTED]

Testemunha 2


CPF [REDACTED]